

现代汉语插入语研究*

邢红兵

(北京语言文化大学语言信息处理研究所)

提要: 本文通过对“现代汉语研究语料库系统”^①中包含插入语的句子分析,比较全面地考察了汉语插入语的使用情况,并试图按照意义将插入语进行分类,归纳出汉语插入语的主要特点,在此基础上对如何判别插入提出一些可操作的原则。

Research on Modern Chinese Parenthesis

Xing Hongbing

(Beijing Language and Culture University)

Abstract: In this paper, according to "The Corpus for Modern Chinese Research", we analysis the sentences which have parenthesis. We comprehensively study the situation of using parenthesis in Chinese, and try to classify parenthesis according to meaning, and sum up the main characteristics of parenthesis. On the basic of these, we offer some rules on how to distinguish parenthesis.

插入语又叫插说,在句子中插入语不充当句子成分,也不跟句子中其他成分发生结构上的关系。它在句中的位置也比较自由,或全句之首、或句末、或谓语之前。而从表达上看,插入语却是整个句子必不可少的表义成分。例如:

(1)在这位火炭般热情的知识分子身上闪烁着,应当说是友谊医院泌尿科医德的光辉!

(2)一般说来,天文观测只能观测太空业已发生天象的陈痕旧迹。

在含有插入语的句子中,插入语一般是从不同的角度修饰或说明一个相对完整的句子,为了论述的方便,我们把受插入成分修饰说明的句子叫做“中心句”。

一、两类不同的插入语

我们对语料库中的插入语进行分析,发现插入语在使用的时候有两种不同的情况,本文把这两类插入语分别叫做专用插入语和兼用插入语。

1. 专用插入语

专用的插入语,是指该结构除了在句中作插入语外,一般不能充当句子成分,而且,也很少有与它同形的结构。这类插入语的特点是:意义比较固定,内部结构关系比较虚化。例如:

(3)据说,表演者都不是职业艺术家,有不少人是当地的农民。

*本文承国家自然科学基金重点项目(项目号:69433010)资助

(4) 上回买了一个大狐狸，哪成想，回家以后它又活过来啦，跑了。

上面的例句中使用的插入语“据说”、“哪成想”，尽管从结构上看，它们的中心成分是动词，但它们并不具有动词的语法特征，例如我们不能说“据说的事”、“据说了（过）”、“以前据说”等。这类插入语有：

按理说	按说	比如说	不瞒你说	不然的话	不消说	常言说	除此之外
更有甚者	归根到底	好比说	好你个	好一个	还别说	换句话说	换言之
简而言之	简言之	就是说	据说	看样	可谓	例如	妈拉个巴子
没成想	哪成想	那就是说	譬如说	如	如前所述	孰料	谁知
说来也巧	说实在的	说真的	俗话说	算来	他妈个	他妈拉个巴子	
天晓得	相比之下	相对来说	也就是说	一般地说	一般而言	一般来说	一般说来
依我看	依我说	由此可见	有道是	再者说	照理	照说	照我说
这般如此	这就是说	这么说来	众所周知	总的讲	总的看	总的来讲	总的来看
总的来说	总的说	总的说来	总而言之	总起来说	总体看	总之	

2. 兼用插入语

有一部分插入语，有时也可以在句中充当句子成分。例如：

(5) 六子蹙着眉：“听说，考不及格，转正、升级都没份儿。”（插入语）

(6) 我听说了……看来，咱也得托人走走后门啦，你这事儿就交给我吧。（谓语）

上面例句中“听说”是插入语，表示消息的来源；后一句中的“听说”在句子中作谓语，它的后面带动态助词“了”。这类插入语与它充当句子成分时意义有一定的联系，只是在作插入语时动作性相对减弱。

还有一些插入语，它们有时可以在句中充当句子成分，但是意义上差别很大，有的甚至只是与一般充当句子成分的结构（词或短语等）同形，在意义上没有什么联系。例如：

(7) 这事儿你别说，说了反而不好。（谓语）

(8) 你别说，当官的出不出现场还就是不一样。（插入语）

(9) 他只是坐在那里，一句话也不说。（主语）

(10) 一句话，就是要通过多方面工作使躁动的心理和情绪平静下来。

(11) 他说来为什么半天没见着人。（谓语）

(12) 说来让人难以置信，恐龙蛋化石出在河南，河南省文物局却长时间浑然不知。（插入语）

上面例句中，作谓语的“你别说”，是主谓短语，意思是“你不要说”，而作插入语的“你别说”表示“料想的结果得到证实”，跟“你”、“别”、“说”这三个词的意义没有关系；作主语的“一句话”和表示概括意义的“一句话”在意义上也基本没有联系；作谓语“说来”是动宾短语，和表示强调的“说来”在结构上和意义上都没有关系，属于同形结构。常用的兼用插入语有：

甭提	比如	别说	不错	不管怎么说	不想	不用说	诚然
更不用说	话说	还不是	具体说	看来	看你	看起来	看上去
看样子	可不	可见	可也是	可以说	老实说	妈的	妈妈的
没错儿	没说的	明摆着	那不	那么说	你别说	你瞧	你说
你想	您看	您说	您想	让我看	让我说	实际上	实质上
事实上	是的	说到底	说到底儿	说来	说老实话	说啥	说实话
说是	说心里话	说一遭儿	算起来	他妈	他妈的	他娘的	听说
我说	我说嘛	我说吗	我说呢	现在看来	想当初	想当年	想想看
眼看着	要说	要我看	要我说	要知道	也好	也是的	一句话

应当说 应该说 原来如此 再说 看上去 再说了 怎么说 这不
这个 这么说 这么说 真是 正如 总体上说

对这类插入语的处理比专用插入语难度更大一些，因为我们必需把两种情况区分开来。

二、插入语的意义类型

下一步我们对插入语表达的意义逐句分析，并将表达意义相同或相近的插入语归类如下：

1、表示消息的来源或引用常理来说明一个道理。

据说 说是 听说 常言说 俗话说 有道是

(13) 目前蛇园正在筹建蛇类博物馆，据说以后来参观，能在蛇园看到世界上所有蛇类的标本。

(14) 有道是，儿不嫌母丑，狗不嫌家贫

2、表示没有预料到的结果。

别说 不想 还别说 没成想 哪成想 你别说 孰料 谁知 真的 这不 没错儿

(15) 别说，他还有个傻心眼儿，说啦：“你去吧，我先想想。”

(16) 孰料，巴以会谈临近规定期限的最后时刻，在“以色列撤军时间”、“巴警察编制和进驻”问题上又“卡壳”了。

3、表示委婉的责备。

看你 你看 你看你 你瞧 我说 也是的 真是

(17) 你看你这个人，咋不知道轻重缓急呢？

(18) 老爷心里有气：“嘿，你瞧我用的这个人！”

4、强调说话内容的真实。

不瞒你说 老实话 说老实话 说实话 说实在的 说心里话 说真的

(19) 说老实话，要不是为了把你嫂子办出那穷山沟儿，我才不这份瞎急哪。

(20) 说实话，我同溥杰先生并不熟悉，更谈不上深交。

5、表示不容置疑或显而易见的事理。

不消说 不用说 更不用说 明摆着 众所周知

(21) 不用说，所有的体育项目对残疾人来说，都是怎样地艰苦。

(22) 而现在，明摆着，教师对于信息的垄断地位已不复存在，学生有可能比教师掌握的信息还多。

6、表示本应该如此。

应当说 应该说 照理 照说 按理说 按说

(23) 照理我该死心了。

(24) 王怡有着1米89的身高，按理说是个打主攻的料子，可她腰腹力量差，大腿力量也不够。

这类插入语引导的中心句所表达的意思，是本来应该这样。但实际上并非如此。所以它经常和“但是”、“但”、“可是”、“可”连用。

7、解释或补充说明。

换句话说 换言之 就是说 具体说 那不 那就是说 说到底 也就是说 这就是说
这么说吧 再说了 再者说 再说

(25) 每道定价程序均有公式，就是说，价格是可以测算核定的。

(26) 现代国际间的竞争，说到底是综合国力的竞争，关键是科学技术的竞争。

(27) 这有什么，年龄不重要；再说，看上去你顶多三十左右。

8、打比方或举例说明。

好比说 比如 比如说 例如 譬如说 如 正如

(28)就是这个, 好比说这白老玉米配黄老玉米……

(29)还是因为譬如说他与某个女人约会的时间到了?

9、表示突然明白,或者是突然想起一件事。

我说 我说嘛 我说吗 我说呢 原来如此 这么说 对了

(30)我说怎么这样凉。

(31)这么说,你……你信那些老不死的嚼舌头了?

10、表示估计的结果或推论。

看来 看起来 看上去 看样 看样子 那么说 现在看来 这么说来

(32)卖砂锅的心里想:大概这老头儿衙门里头有人情,看起来俺这官司还不好打。

(33)那么说,你是打算背信弃义,把吴天成当作替罪羊了?

11、同对方商量,希望对方接受自己的观点。

你瞧 你说 你想 您看 您说 您想 我看 想想看 你看 你说 要知道

(34)你看,你老说我观念旧,其实你也没新到哪儿去。

(35)你说,咱们抛家舍业的,容易吗

(36)想想看,日本的家用电器进入和占领中国市场,还不是主要靠着“松下”、“索尼”、“三洋”等那几个名牌!

12、委婉的肯定或判断。

可以说是啊 我看 要我看 要我说 依我看 依我说 照我说 让我看 让我说

(37)要我看,凭他那点儿资历呀,没有老傅掌舵,他在青山打不开局面。

(38)让我说,干脆给团里打个报告,把刘二丑退回地方算了

13、概括或总结。

总的讲 总的看 总的来讲 总的来看 总的来说 总的说 总的说来 可见 由此可见

归根到底 简而言之 简言之 说到底 说到底儿 说一遭儿 一句话 总而言之

总起来说 总体看 总体上说 总之

(39)总的来讲,中共中央认为,台湾宁可放在蒋氏父子手里,不能落到美国人手中。

(40)由此可见,开展青年志愿者行动顺应了时代发展的要求,是共青团组织服从和服务于全党工作大局的实际措施。

(41)简言之,社会科学是人类通过政治的、经济的和军事的科学活动,对人类自然和社会现象的规律的认识之系统总结。

14、表示让步、接受或同意对方意见。

可不 可也是 没错儿 是啊 也好

(42)没错儿,一个充满理想主义的臭老九。

(43)也好,反正东西明天才能取走,吃过午饭,我向大家解说。

(44)是啊,阎洪法的亲戚遍天下,所有他看过病的人都是他的亲人。

15、表示通常的情况。

一般地说 一般而言 一般来说 一般说来

(45)一般地说,名牌产品和名牌企业是资金利润率最高的地方,不仅从微观上看,而从宏观上看,要提高经济效益,发挥名牌的作用都是至关重要的。

(46)一般说来,天文观测只能观测太空业已发生天象的陈痕旧迹。

16、表示肯定和强调。

不管怎么说 没错儿 说啥 怎么说 甭提 不错 就是说 那就是说 是的 可谓 更有甚者 诚然

(47)然而,不管怎么说,由此为启端,中国开始被卷入世界性现代化的浪潮之中,不管是主动

还是被动，这一趋势都是不可逆转的。

(48)更有甚者，有的领导凭各种照顾和补贴，不但不花一分钱，相反还有余额倒贴。

1.7、表示其他的意义。

引起听话人注意：对了 我说	转移话题：对了
提起下文：话说	比较：相比之下 相对来说
程度：甭提 这个 他妈	假设：说来 要说 不然的话
很快：眼看着	排除：除此之外
责骂：好一个 好你个	允诺：没说的

三、插入语的特点

1. 表示非语法结构意义

我们知道。一个完整的句子它的意思应该包括：语法结构所表现出的句子的意义和非语法结构所表现出来的意义。这种表示非语法结构意义的手段常见的有：重音、句调，书面语可以加着重号、划线等，独立语就是表示非语法结构意义的一种常用的手段。因此，无论是自然语言理解还是机器翻译，甚至在语言的教学，独立语所表示的这种非语法结构意义都是不容忽视的。常见的独立成分有：插入语、称呼语、感叹语和象声语等。例如：

- (49)事情明摆着，你看，我们还能不管？（插入语）
- (50)小张，昨天交给你的是你办了没有？（称呼语）
- (51)啊，多么使人心醉的绚丽灿烂的秋色啊！（感叹语）
- (52)呼——呼——狂风夹着沙石扑来了。（象声语）

后三类独立语所表示的意义相对要简单得多，只表示称呼对方、感叹的语气和声音的描绘等意义。从上面的分析看，插入语表示的意义要复杂得多。

由于插入语和受它修饰的中心句之间不存在语法上的搭配关系，所以插入语修、限制中心句非常自由，可以说插入语修饰中心句的数量是无限的。

2. 结构和意义的矛盾

结构和意义的矛盾指的是一个语言单位所表达的意义超出了结构本身，例如：歇后语“黄鼠狼给鸡拜年”，它的意义是“没安好心”。无论是专用的插入语还是兼用的插入语，都和一般的短语有很大的不同，就是它的内部结构和它所表达的意义没有之间常常没有直接的关系。就是说插入语所表达的意义不是通过插入语中各个构成成分组合而成。因而不能通过插入语的结构上来分析它们所表达的意思。例如：“天晓得”不是名词“天”和动词“晓得”搭配而构成的主谓结构，应是一个独立的整体；“甭提”不是副词“甭”修饰动词“提”而构成的状中结构。

这种结构和意义的矛盾给我们处理自然语言带来一定的困难。比如，我们给语料自动分词的时候，如果遇到插入语，就不能将它拆开，而插入语往往是由几个成分结合在一起，很容易被当成一般的短语拆开。

3. 插入语中心句的特点

受插入语修饰的中心句，从语气上看，一般都是表示陈述的，一般不能修饰表示祈使、感叹和疑问的句子。

4. 插入语在句中的位置

由于插入语不在句中充当句子成分，所以它在句中的位置就不显得那么重要，插入语常常放在中心句的句首。例如：

(53) 按说这案子再简单不过了，大庭广众之下撞死人。

有时候，插入语可以放在中心句的中间，一般在谓语部分的前面。例如：

(54) 八十二的人咧，按说哩，是活了今几个，没明几个。

有一部分插入语还可以放在句末。例如：

(55) 甜姑娘，你看你……

因为插入语是修饰或限制整个句子的，所以插入语在无论是在句首、句中还是句末，表示的意义基本没有变化。

四、插入语的判别

上面我们分析了插入语的特点，由于插入语是这样的特殊的语言单位，所以对插入语的处理就有了一定的难度，难度最大的如何判别插入语，具体地说，就是不能将插入语进行分词。如果分词的话，专用插入语意义就不完整；而兼用插入语就会被错误的理解。根据插入语的特点，我们认为主要可以从以下几个方面来考虑：

1、找形式标志：插入语和中心句之间常常用逗号隔开。

2、分析主句的类型：插入语修饰的中心句一般是陈述句，如果被分析的句子是疑问句、感叹句或者是祈使句，就可以排除插入语存在的可能性。

3、去除插入语，看看句子结构是否完整。

4、用同义的专用插入语代替。同类的插入语它们所表示的意思基本一致，因此我们在判别插入语时，也可以采用同类代替的办法。比如：“据说”、“听说”都是表示消息来源的插入语，“据说”是专用插入语，“听说”是兼用插入语。要判断“听说”是插入语还是句子的谓语，可以利用“据说”，看看能否替换。

5、语法特征：插入语既然不能充当句子成分，因而也就不具备一般词或短语所具有的语法特征。比如：“我说”作为主谓短语，它可以带宾语；主语和谓语之间可以插入状语；谓语动词“说”可以带动态助词等，而插入语一般不具有这些语法特征。

说明：

①“现代汉语研究语料库系统”是由北京语言文化大学语言信息处理研究所开发研制而成，该语料库系统包括2000万字的精选的粗语料、200万字的经过分词和词性标注的精语料。

参考文献

- [1]《实用现代汉语语法》，刘月华等著，外语教学和研究出版社，1983年。
- [2]《实用汉语语法》，倪宝元、张宗正著，福建人民出版社，1985年。
- [3]《现代汉语》，黄伯荣、廖序东主编，高等教育出版社，1991年。